









# NOKA TRANSMITTER For Ex-hazardous areas

Moka transmitter adapts to the application to make your process more efficient. This easy-to-use remote control gives incomparable freedom of movement, high motion accuracy, and higher productivity while providing best operators' safety. With Moka transmitter, experience today's cutting-edge technology. This transmitter is designed for use in potentially explosive gases atmospheres classified 0, 1, 2 and mines, according to page 3 marking.

# MAIN FEATURES

- > Configurable, smart bi-directional radio link to exchange information while adapting to the radio environment.
- > User-friendly screen display for look-up, selection, validation, configuration...
- > Modular unit with wide ranging choice of functions.
- > Quick and easy setup for application configuration thanks to iDialog software (labels, feedback, alarms, mapping actuators/outputs, interlocks, network features, access by PIN codes)..
- > Easy to maintain thanks to its diagnosis aid system (information on screen display, iDialog analysis software).
- > Plug-in battery and rugged industrial charger.

### **FULLY COMPLIANT WITH SAFETY AND SECURITY STANDARDS:**

Machinery directive 2006/42/EC: Emergency stop

> SIL 3 per EN 61508

certificate

issued by LCIE > Performance level PL e per EN ISO 13849-1 and -2 EC type certificate issued by TÜV NORD



Radio and telecommunication terminal equipment (low voltage, electromagnetic compatibility, radio spectrum)
FCC part 15
ARCEP certificate
Radio Equipment Directive (RED)







# DEFINITION OF A POTENTIALLY EXPLOSIVE ATMOSPHERE

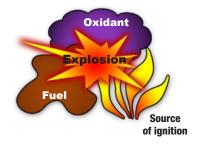
# HOW AN EXPLOSION HAPPENS

An explosion is formed by an association of the following 3 elements:

An oxidant:

in our case, the oxygen in the air.

- A gas (methane, acetylene, ...)
- A fume (gasoline, solvent, ...)
- A dust (wood, sugar, grain, ...).



# A source of ignition:

- An electric arc
- A mechanical spark
- A high temperature

# CONSEQUENCES OF AN EXPLOSION

Explosions are responsible every year for around 6 deaths and 387 persons with permanent disability (IP) out of 379 accidents. These can produce major catastrophes, such as the explosion at the «AZF» plant at Toulouse (France) in 2001 or the «Blaye silo» near Bordeaux (France) in 1997, resulting in a large number of deaths and injuries, and destruction of the sites.

# PROTECTION AGAINST EXPLOSIONS

It is necessary to evaluate the specific hazards created by explosible atmospheres, keeping in mind:

- the probability that **explosible atmospheres will** occur and persist,
- the probability that sources of ignition, including electrostatic discharges, are present and will become active and effective,
- the **installations**, **substances** and **methods** used, and their possible **interactions**,
- the extent of the foreseeable consequences.

The explosion hazards must be evaluated globally.

# In practice, this requires:

- ■■Identification of zones representing a hazard and substances which could create explosible atmospheres.
- Classification of the explosive atmospheres in zones where there is an explosion hazard, assisted if necessary, by an outside organization.
- **■** Definition of the equipment required to carry out the project.

With reference to user ATEX directive 99/92/CE.

The zones are standardised in accordance with their degree of dangerousness.

# **Definition of explosion hazard zones linked to:**

# **GASES, FUMES AND FOG**

**ZONE 0**: location where an explosive **ZONE 20**: location where an explosive atmosphere, consisting of a mixture with the air of combustible material in the form of gases, fumes or fog, is present continuously or over extended periods of time, or frequently.

**ZONE 1**: location where an explosive atmosphere, consisting of a mixture with the air of combustible materials in the form of gases, fumes or fog, is likely to form occasionally under normal operation.

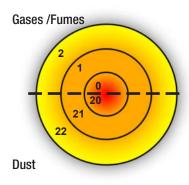
**ZONE 2**: location where an explosive atmosphere, consisting of a mixture with the air of combustible materials in the form of gases, fumes or fog, is not likely to form during normal operation, or should such a formation occur, is nonetheless only of short duration.

# **DUST**

atmosphere in the form of a cloud of combustible dust is present in the air continuously, or over extended periods of time, or frequently.

**ZONE 21**: location where an explosive atmosphere in the form of a cloud of combustible dust may occasionally form in the air during operation.

**ZONE 22**: location where an explosive atmosphere in the form of a cloud of combustible dust is not likely to form in the air during normal operation, or should such a formation occur, is nonetheless only of short duration.



Continuous hazard

Hazard present during normal operating conditions

Limited hazard in the event of failure of a system (limited in time)







DEFINITION OF MARKINGS ON ATEX - IECEX PRODUCTS

Since April 20, 2016, all Ex products must satisfy the requirements of the directive ATEX 2014/34/UE, the evolution of the standard 60079-0 leads to a new product marking presented in the following tables:

Transmitter Moka ATEX/IECEx without cable link	Transmitter Moka ATEX/IECEx with cable link
CE0081	CE0081
EX II 1 G	EX II 1 G
Ex ia IIB T4 Ga	Ex ia IIB T4 Ga
ĬM1	IM1
Ex ia I Ma	Ex ia I Ma
· O	B
LCIE 14 ATEX 3014 X	Ui: 5.9V, Ii: 70mA, Pi: 103mW, Ci: 96,78 μF, Li: 0.6μH
IECEX LCIE 14.0015X	LCIE 14 ATEX 3014 X
	IECEX LCIE 14.0015X
WARNING - THE USB CONNECTION MUST NOT BE USED IN HAZARDOUS AREAS	
	WARNING - THE USB CONNECTION MUST NOT BE USED IN HAZARDOUS AREAS
WARNING - USE ONLY THE PYB2 BATTERY PACK	HAZARDOUS AREAS
	WARNING - USE ONLY THE PYB2 BATTERY PACK

■ Below are the tables to understand the ATEX marquing:

# 1 Device group

Device group	Application	
Group I	Electrical devices intended for use in firedamp mines. (underground work in the mines and parts of ground installations) => Protection against firedamp	
Group II	Electrical devices intended for all other explosible atmospheres than firedamp mines (ground industries) => Protection against explosions	

# **23** ATEX classification

Category of equipment		Degree of protection	Description
1	G Gas D Dust	Very high level	Devices capable of operating in the atmospheres where the risk of explosion is permanent or almost permanent (zones 0, 1, 2 and 20, 21, 22)
2	G Gas D Dust	High level	Devices capable of operating in the atmospheres where the risk of explosion is frequent (zones 1, 2 and 21, 22)
3	G Gas D Dust	Normal	Devices capable of operating in the atmospheres where the risk of explosion is occasional (zones 2 and 22)







# 4 Protection modes for electrical equipment in gaseous atmospheres

Protection mode Standard		Ctondord	Basic principle		Application in ZONE		
		Standard	Basic principle	0	1	2	
d Explosion proof enclosure		EN/IEC 60079-1	The extremely heavy duty enclosure contains the explosion inside the device. The explosion proof seals of the device prevent any propagation of the flame outside the enclosure. The seals are regularly serviced.		•	•	
е	Enhanced safety		EN/IEC 60079-7	The components inside the enclosure must not produce arcs, sparks or dangerous temperatures under normal utilization conditions. The enclosure must be tight to IP 54 and withstand impacts.		•	•
	ia		EN/IEC 60079-11	The actual design of the circuit, where the energy is limited at the entry by a Zener barrier or a galvanic insulator makes it impossible for arcs or electrical sparks to form, subdivided into "ia" resists 2 defects: suitable for zone 0, and "ib" resists 1 defect: suitable for zones 1 and 2.	•	•	•
1	ib EN/IEC 60		EN/IEC 60079-11	The actual design of the circuit, where the energy is limited at the entry by a Zener barrier or a galvanic insulator makes it impossible for arcs or electrical sparks to form, subdivided into "ia" resists 2 defects: suitable for zone 0, and "ib" resists 1 defect: suitable for zones 1 and 2.		•	•
m Encapsulation EN/IEC 60079-18		EN/IEC 60079-18	For this protection mode, all the electronics is encapsulated in an insulating material to prevent electrical arcs or electrical sparks.		•	•	
n	n Zone 2 EN/IEC 60079-15		EN/IEC 60079-15	This protection mode is only suitable for devices intended for zone 2 where the risk of explosion is low. It combines the enhanced safety mode "e" with lower protection requirements.			•
0	o Immersion EN/IEC 60079-		EN/IEC 60079-6	The material or the electrical circuit is immersed in oil. The explosive mixture is located above the liquid and cannot be ignited by the electrical circuit.		•	•
p	p Internal overpressure EN/IEC 60079-2		EN/IEC 60079-2	A pressurized gas is introduced in the enclosure to prevent the possibly-explosive surrounding atmosphere from entering the enclosure.		•	•
q	q Powdery filler EN/IEC 60079-5		EN/IEC 60079-5	For this protection mode, all the electronics is encapsulated in an inert powdery material to prevent electrical arcs or electrical sparks.		•	•

# Classification of gases and fumes by explosion groups (non-exhaustive list)

Group IIA		Group	IIB	Group IIC
Propane	Acetone	Ethylene	Ethyl oxide	Acetylene
Ethane	Hexane	Diethylene	Sulphuretted hydrogen	Hydrogen
Butane	Methanol	Ethyl ether	Ethanol	Carbon disulfide
Benzene	Paint thinners	Cycloprodene		
Pentane	Natural gas	Butadiene 1-3		
Heptane		Propylene oxide		

# **6** Gas temperature classes

The safe use of equipment in dangerous areas requires knowledge of the gas group and compare the temperature auto-ignition of gaseous mixtures treated to the temperature of equipment marking.

The maximum surface temperature of the material must always be less than the autoignition temperature of the gas present in the dangerous area.

Temperature class	MAXIMUM surface temperature of electrical equipment	Ignition temperatures of FLAMMABLE materials
T1	450°C	> 450°C
T2	300°C	> 300°C
Т3	200°C	> 200°C
T4	135°C	> 135°C
T5	100°C	> 100°C
T6	85°C	> 85°C







# **7** Equipment protection level (EPL)

Traditional relationship between level of protection and areas / categories (without additional risk assessment).

Equipment protection level (EPL)	Normal range of application	Category (2014/34/UE)
Ga	0 (and 1 and 2)	1G
Gb	1 (and 2)	2G
Gc	2	3G
Da	20 (and 21 and 22)	1D
Db	21 (and 22)	2D
Dc	22	3D
Ma / Mb	mines	M1 / M2

# Protection modes for electrical equipment in dusty atmospheres

Protection mode		Standard	Pacie principle	Applic	ation ir	ZONE	
FIL	r iotection mode		Stalluaru	Basic principle		21	22
. Intrinsic		ia	EN/IEC 60079-11	The actual design of the circuit, where the energy is limited at the entry by a Zener barrier or a galvanic insulator makes it impossible for arcs or electrical sparks to form, subdivided into "ia" resists 2 defects: suitable for zone 0, and "ib" resists 1 defect: suitable for zones 1 and 2.	•	•	•
,	ib EN/IEC 60079-11		EN/IEC 60079-11	The actual design of the circuit, where the energy is limited at the entry by a Zener barrier or a galvanic insulator makes it impossible for arcs or electrical sparks to form, subdivided into "ia" resists 2 defects: suitable for zone 0, and "ib" resists 1 defect: suitable for zones 1 and 2.		•	•
m Encapsulation		EN/IEC 60079-18	For this protection mode, all the electronics is encapsulated in an insulating material to prevent electrical arcs or electrical sparks.		•	•	
p Internal overpressure		EN/IEC 60079-2	A pressurized gas is introduced in the enclosure to prevent the possibly-explosive surrounding atmosphere from entering the enclosure.		•	•	
t Explosion proof enclosure		EN/IEC 60079-31	The extremely heavy duty envelope contains the explosion inside the device. The explosion proof seals of the device prevent any propagation of the flame outside the enclosure. The seals are regularly serviced.		•	•	

# Classification of dust by explosion groups

Explosion groups	Type of dust	Fundamental principle	
Group IIIA	Combustible dust in suspension	Very fine solid particles of nominal size of about 500 microns or less, can be suspended in the air, which can be deposited because of their own weight and that can burn or be consumed in the air and are suceptible to form explosive mixtures with air under conditions of atmospheric pressure and normal temperature.	
Group IIIB	IIIB Non-conductive dust Combustible dust electrical resistivity greater than $10^3$ Ω.m. Size $< 500$ μm		
Group IIIC Conductive dust Combustible dust electrical resistivity at or below 10³ Ω.m. Size < 500 μm		Combustible dust electrical resistivity at or below $10^3~\Omega.m.$ Size $< 500~\mu m$	

Maximum surface temperature for dusty atmospheres

LCIE: certificate of EC type examination number

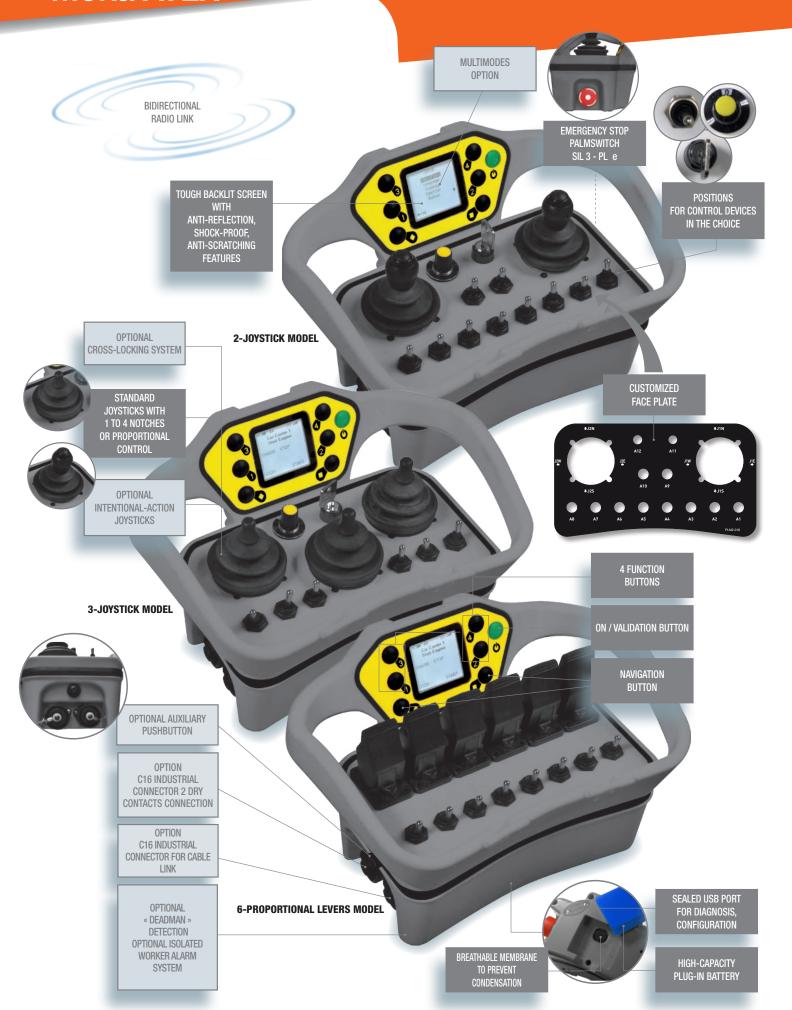
LCIE : IECEx certificate number

(E) Intrinsic safety parameters of cable link









# **TRANSMITTER** Moka ATEX





# **DESCRIPTION**

### The transmitter comes with:

- > Transmitter(a) with 2 joysticks:
  - 4 function pushbuttons(b)
  - + 12 positions for control components of your choice(c)
- > Transmitter(a) with 3 joysticks:
  - 4 function pushbuttons(b)
  - + 8 positions for control components of your choice(c)
- > Transmitter<sup>(a)</sup> with 6 proportional levers:
  - 4 function pushbuttons(b)
  - + 8 positions for control components of your choice(c)
- (a) Each version has 2 navigation pushbuttons, 1 On / Validation» pushbutton and 1 emergency stop palmswitch
- (b) The pushbuttons can be configured as selectors for 2, 3 or «n» positions with status indication on the screen.
- $\ensuremath{^{\text{(c)}}}$  Choose among the following control devices :
- key selector switches selector switches with 2 fixed positions

- 2-position buttons with return to initial position
   selector switches with 3 fixed positions
- 3-position buttons with return to initial position
- 3-position buttons with 2 fixed positions + 1 return to initial position rotary selector switches with 4 to 12 positions
- potentiometer (on operator module 2-joystick model)

The screen on the transmitter allows you to easily configure and choose items such as:





- > Screen language
- > Receiver which you want to use
- > Radio transmit frequency and power
- > Duration of the « standby » time delay (automatically stops transmitter and associated receiver if not used for a defined period of time)
- > Various operating modes of the equipment (32 max.)

# It also allows you to view:

- · Battery charge level
- · Radio link status
- Equipment labels and controlled functions (max 96 different labels for selectors)
- Equipment feedback (16 feedbackx max with 10 labels / feedback - 48 labels max in total)
- Alarms (8 for the use + 8 for the system)

### Compatibility:

These transmitters work with receivers Elio, Alto, Timo and Nemo be defined according the application.

# TECHNICAL CHARACTERISTICS

# MECHANICAL CHARACTERISTICS AND ENVIRONMENTAL WITHSTAND CAPACITY

Housing material	Modified shock-proof polyamide with
	anti-static charge
Water tightness	IP65
Weight (with battery)	From 1700 g to 1800 g depending on configurations
Dimensions	297 x 215 x 170 mm
Carried	by 2-point shoulder strap

### ENVIRONMENTAL WITHSTAND CAPACITY

Operating temperature	-20°C to + 50°C
Storage temperature without battery	-20°C to + 70°C
Battery storage temperature	-20°C to + 50°C

# ELECTRICAL AND RADIO CHARACTERISTICS

Power supply	Plug-in Li-ion battery
Autonomy (25°C) with radio activated	10 hours
Frequency selection manual / auto	64 frequencies for 433-434 MHz band
	12 frequencies for 869 MHz band
	64 frequencies for 911-918 MHz band
	64 frequencies for 2.4GHz
Emission power	< 10 mW (license free)
Range limitation	10 selectable levels of power
Modulation	FM or LoRa with 2.4GHz
Average range (1)	100 m in industrial space (1)
	300 m in open space (1)
	80m-300m band 2.4GHz in industrial environment (1)
	800m-2Km band 2.4GHz in open space (1)
Charging time (autonomy > 80%)	3 hr (20 min of charge get 1hr autonomy)
Charging temperature range	0°C to + 40°C

# FUNCTIONAL CHARACTERISTICS

Display	Backlit LCD display, 128 x 128 pixels
	42mm (W) x 40mm (H) Black / White
USB interface for configuration	mini-B 5-point USB connector
and diagnosis	Easy access in a compartment on the back side
	of the transmitter
Operating indications	On screen (radio link status,
	battery status, status of buttons,
	information feedbacks)
Function buttons	4 pushbuttons (mounted around the screen)
	+ up to 12 positions
	for switches depending on number of joysticks
Navigation and	2 pushbuttons to configure the product
startup buttons	1 On / Validation button (for startup and
	validation of menus on screen)
Emergency stop	2 positions with rotary unlock system
Standby function	User-defined time delay
	(from 1 s to infinity)

<sup>(1)</sup> Range varies according to environment conditions around transmitter and reception antenna (steel works, metal walls, etc.).

# ADDITIONAL OPTIONS

### C16 INDUSTRIAL CONNECTOR FOR CABLE LINK WITH ALTO ATEX RECEIVER

- 7 connection terminals

# **ACCESSORIES**



IMPORTANT

The battery shall not be charged in potentially explosive area.



Dimensions: 170 x 65 x 36 mm Power supply: 12 / 24 Vdc

Power: 7 W

Plug-in battery for transmitter

Reference: PYB2

Dimensions: 57 x 56 x1 6 mm

Voltage: 3,7 V Capacity: 1900 mAh Technology: lithium Ion



Voltage adapter for battery charger

Reference: UBCU

Dimensions: 41 x 72 x 39 mm Power supply: 115 - 230 Vac Voltage output: 12 Vdc

Power: 7 W



Car lighter adapter for battery

charger

Reference: PWA4

Dimensions: 90 x 20 x 20 mm Power supply: 12 - 24 Vdc Voltage output: Power supply



Key switch No. 2D138 for cabinet

Reference: PWE01



Removable shoulder strap

Reference: PYM110



Cable link connection between the transmitter and receiver

Reference: PWLY40 Length: 40 meters



ZAC La Bâtie Rue Champrond F 38334 SAINT-ISMIER France

Tel. +33 (0)4 76 41 44 00

www.jay-electronique.com

A company of

